

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:
Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

A kamat.

A Magyar Nemzeti Bank az elmúlt héten egy százalékkal leszállította a hivatalos kamatlábat, azonban a pénzintézetek az adósok kamatát csak fél százalékkal mérsékeltek. Az indokolás szerint ugyanennyivel csökkentették csak a betéti kamatot is, hogy jobban előmozdítsák a betéteknek a bankokba való beözönlését.

Az indokoláshoz van egy megjegyzésünk. Ma oly súlyosak a viszonyok, hogy a betétek még fél százalékkal nagyobb kamat esetén sem fognak nagyon özönleni, abból az egyszerű okból kifolyólag, mert nincs pénz, a betétnél ez a fél százalék valójában nem is oly sok, azonban annak, aki tartozik nagy különbség.

De talán még ez a fél százalék sem lenne oly nagy különbség, aki a 16% os kamatot elbirta, ezt is elbírja majd, azonban arra már igazán kíváncsi mindenki, hogy miért kell a hivatalos kamat és a kihelyezési kamat között 7% különbségnek lenni. Amikor ma minden téren, mindenkinek össze kell szoritani a nadrágszíjját, amikor minden családnál lényegesen csökkent a kereset, a fizetés, miért tabu a nagybankok haszna, miért kell megrögzítve maradni ennek a haszonnak? Miért kell a nagybankok hatalmas urainak megmaradni az eddigi nagy jövedelmek mellett, amikor az állam a maga alkalmazottainak végig az egész vonalon csökkentette a fizetését?

A kormány, amely az államháztartás szanálásában mindenhova eljutott rendeleteivel és mindenki érzi a súlyos időköt s mindenki a legnagyobb erőfeszítéssel áll a kormány mellé, hogy a nagy bajon a maga erejével segítsen, — meg kell hogy rendszabályozza a pénz mai el-

osztásának szervezetét is. Miért nem kaphatnak a vidéki pénzintézetek egyenesen a Nemzeti Bankból pénzt s miért kell közben egy szervnek lenni, amely ugyszólván minden rizikó nélkül ugyanannyit keres, mint a kisebb intézet, amely anyagi felelősségét nyújtja a kölcsönért?

Egy bankigazgató nyilatkozatát olvastuk, hogy ma minden pénzintézet a legmesz-

sebben előzékenységgel bánjon az adósokkal, mert ha az adós tönkremegy a súlyos terhek alatt, ha erején felül kell fizetni a nehéz kamatot, ez sokkal érzékenyebb veszteség lesz, mint a fél százalékos kamat elvesztése. Ebből a szempontból kell kiindulni a megrendszabályozásnak, de gyorsan, mert a súlyos kamatok elviselhetetlenek.

A jánoshalmi gyümölcs Európa minden nagyvárosába eljut.

A Mohácsi Hirlap tanulmány kirándulása.
Fischer Béla alispán Jánoshalmán.

Csütörtökön délután két személyautóval indult el a Mohácsi Hirlap tanulmánykirándulása Jánoshalmára. A kiránduláson részt vettek: *Böröcz István, Faragó Gábor, Molnár János, Orosz Gyula, Pavkovic Antal Pál, Petrovics Károly, Szabó Sándor, Topolovits János, Varga Pál és Zsuzsits András.*

Fischer Béla, Baranyavármegye alispánja a vármegyei autón indult *Förster Elek, Igaz Lajos dr. és Éva* László kíséretében.

Baján a M. Kir. Állami Kertész-képző Tanintézetben *Diera* Benő igazgató várta a kirándulókat, aki egyébként is a tanulmányút előkészítésében, annak egész ideje alatt lelkes buzgalommal tevékenykedett és az ő érdeme, hogy az minden tekintetben sikerült.

Délután a kertész-képző 42 kat. holdas kertjét tekintettük meg, majd sorra jártuk az iskola tantermeit, a növendékek hálótermeit és csak a legnagyobb elismerés hangján szólhatunk a kitünő intézetről, amelyben példás rend, tisztaság és célszerűség uralkodott.

Este *Diera* igazgató vacsorával vendégelte meg a kirándulást résztvevőit s ezen a híres bácskai vendégszeretetet mutatta be, szinte elhalmozva jó étellel, kitünő borral és kedves szeretettel a vendégeket.

Pénteken hajnalban fél 4 órakor indultunk Jánoshalmára s fél 5 órakor már annak immár országos hírű piacán voltunk.

Sajnos, megszűkített terjedelmünk miatt nem tudunk minden részletre kiterjeszkedni, de igyekszünk így is teljesen hű képet adni a látottakról.

A piacn Jánoshalma vezetője, a főszolgabíró, a főjegyző és később ottani lapársunk elő-

zékeny szerkesztője: *Bernáth Zoltán* kalauzoltak bennünket. Nagy kosarakban alma, körte, őszi barack, szilva, szőlő oly mennyiségben, ami a piac hire után is meglepett bennünket. Aznap 14 vagón áru kelt el pár óra alatt. Tizenhat bizományos fürgé ügynökei járták a piacot és szinte percek alatt kötik meg a vásárt. Lehet is, mert

a kosarakban elsőrangu, egészséges, mosolygón kívánatos gyümölcs várja a vevőt. Nincs abban egy darab kukacos és nem láttunk sehol még csak másodrangu árut sem.

Az összevásárolt gyümölcsöt ott a bizományosok bevásárló bódéiban azonnal csomagolják. Izlésesen diszitett ládába kerül és a szakszerű csomagolás eredménye, hogy azonn mód egész Európát járja be a jánoshalmi gyümölcs.

Az árak az idej bő termés folytán ott is alacsonyak, de a mohácsiaknál 20—30% kal jobbak.

A község házában egy nagy térkép függ a falon, amely bemutatja, hogy hova jut el a jánoshalmi gyümölcs. Így a térkép szerint München, Frankfurt, Hamburg, Kopenhága, Trelleborg, Osló, Stockholm, Stettin, Berlin, London felé jár a gyümölcsük, nem is említve Budapestet, Bécsét és a közelebbi nagy európai városokat.

Mi a nyitja a jánoshalmi gyümölcs kelendőségének? A tapasztaltak szerint igen egyszerű a kérdésre felelni. Elsőrangu minőségű, izletes, férgmentes, változtatott gyümölcs, kereskedelmi értékesítésre kész minőségben, összeállításban és mennyiségben.

A többi a fürgé kereskedelem végzi el.

Egy kis gyors reggeli után a gyümölcsösöket néztük meg. Két nagyobb gazdánál voltunk. Mindkét helyen homokos talajban, szőlő között vannak a gyümölcsfák. Szép, egészséges lombzat, dús terméssel megrakva,

amelyen látszik minden tekintetben a szakszerű ápolás és gondozás, amelynek eredménye a bő termés és a férgmentes szép gyümölcs.

Fischer Béla alispán az egyik helyen, amikor végignézett a gyümölcsösön, így szólt:

— Ebből a homokból micsoda szép eredményt tudnak elérni...

Az alispán az egész uton látható szeretettel érdeklődött minden részlet után. Nagyon a szíven viseli a mohácsi sziget gyümölcsstermelésének kérdését s nagyon szeretné, ha a mi gazdáink is a jánoshalmiakhoz hasonlóan kedvvel ápolnák gyümölcsösüket és hasonló haszonnal értékesítenék.

A gyümölcsösök megtekintése után a pályaudvarra mentünk, ahol az elszállításat a vasuti csomagóist néztük meg.

Mint jeleztük, ezen a napon 14 vagón gyümölcsöt vásároltak. Érdekes lesz tudni, hogy augusztus hónapban 378 vagón és szeptemberben a látogatás napjáig 132 vagón gyümölcs ment el Jánoshalmáról. Gazdáink számításuk csak ki, micsoda óriási pénzt jelent ez s mily jó lenne, ha a mohácsi gazdák zsebébe folyt volna.

Délben Baján voltunk, ahol Fischer Béla alispán vendégelte meg a résztvevőket.

Délután 4 órakor érkezünk haza egy igen érdekes és tanulságos ut eredményével. Ha helyünk több lesz, a tapasztaltakra még vissza fogunk térni.

(—its.—)

Az ipari alkalmazottak kiáltványa a hatóságokhoz és társadalmi egyesületekhez.

A többféle egyesületben tömörült ipari alkalmazottak kiáltványban fordultak a hatóságokhoz és társadalmi egyesületekhez, amelyben helyzetük rendkívül súlyos voltát vázolják és annak megjavítására sürgős intézkedéseket kérnek. A kiáltványban kifejtik, hogy hazánkban az ipari területeken dúló váltságnak

tulajdonképpen nem lett volna szabad oly nagy mértékben érvényesülni, mert iparunk nemcsak, hogy nincs túlméretezve, és még fejlődésre is szorul, amit legjobban bizonyít az a körülmény, hogy 1925-től 1929-ig, tehát 5 év alatt 2 1/2 milliárd pengőért hoztunk be szükségtelenül olyan árukat, amelyeket saját iparunk is előállíthatott volna.

Sokszor kell látnunk — sajnos még közszállításoknál is, hogy a magyar kéz művét érdemtelenül mellőzés éri és a kenyér a magyar éhezők elől elvonva, idegeneknek jut. Az ipari alkalmazottak nagy serege követeli, hogy a nagy nyomorban vegyék észre őket is és a magyar ipar nevé alatt ne csak tőke érdekeket, hanem benne elsősorban hazánknak megélhetésre jogosult polgárait lássák.

A kiáltvány végén a kormányhoz fordulnak, hogy az gondoskodják arról, hogy a munkanélküliek nagy tábora hasznos módon kenyeret kapjon, gondoskodják arról, hogy a közszükségletek kizárólag a honi ipar útján fedeztessenek.

A kiáltványt, amelyet csak kivonatban közöltünk, remélhetőleg nem marad el a kellő hatása s úgy a társadalom, mint az illetékes hatóságok a magyar ipar pártolásának óriási horderejét átérzik s azt magukra nézve a jövőben kötelezőnek tartják.

sek zaját ugylátszik teljesen elnyomta a hajógép, mert senki sem hallott semmi zajt a kabinból. Még aznap értesítették a hozzátartozókat, akik másnap érkeztek meg Mohácsra. A református temetőben csütörtök délután temették el közös sírba, saját kívánságuk szerint.

SZÍNHÁZ.

Pénteken a „Csókpirulák“ című bohózat ment, közepes érdeklődés mellett. A darab nem egyéb, mint finoman szervirozott malacság, melyet itt oit, feleslegesen még alá is festettek. A közönség a hatásbombák robbanásán jókat nevetett. Hortobágyi Artur, Csontos Gyulára emlékeztető művészzel alakította az amerikai milliárdost.

Szombaton a mohácsiak előtt is jól ismert **Erdélyi Mihály** „Lehullott a rezgő nyárfa“ című operettje került színpadra. A színpad kacagató újdonságnak, slágerek slágerének jelzi, de mindebből — sajnos — mit sem kapott a közönség. Vérszegény, szílietelen epizód-halmazat, erőltetett mókákkal jellemzik a darabot s így a különben tehetséges színészek sem tudtak különösebb hatást kiváltani a közönségből.

Vasárnap ismét két előadás volt. Délután a „Huszárfogás“, este a „Lehullott a rezgő nyárfa“ című operettek kerültek színpadra már ismert szerepztásban és kiállításban.

Hétfőn közkívánatra a „Feketeszárú cseresznye“ ment, az első előadáshoz hasonló nagy sikerrel. Irina szerepét ezuttal Eöry Gizi játszotta, aki szubrett létére is közmegelegedést keltett. Mikes, a darab második előadásán jóval föltűnőbb az első előadás aratott sikerét. Hódítóbb, melegebb, férfiasabb volt, mint első ízben. A többi fő- és mellékszereplők változatlanul tehetségük javát adták.

Kedden Siliga Ferenc ügyesen összeállított tancos operettjét: „Dankó Pista nótafájá“t adták. Felelevenedtek a régi szép Dankónóták s egy pillanatra a boldog békevilág virágos hangulata lopódzott a nézők szívébe. Betegsége után most játszott először Paxi Teri, akit a közönség meleg szeretettel és zúgó tapssal fogadott. Nagyon szépen játszott a kis Józsa Irma, aki meleg csengésű hangjával is sok tapsot aratott. Huszthy Róbert érces tenorja a magyar dalköltő csodás nótáit teljes szépségükben mutatta be. Kedvesen játszott Eöry Gizi és Szabó Ernő.

Szerdán Faragó Sándor és László Aladár nagysikerű vigjátéka: „Egy leány, aki mer“ került színpadra. Kifogástalan jó darab, tele ötletességgel, egészséges humorral. Jávör Éva szerepében Eöry Gizi ügyesen, bájosan játszott, ugyancsak kimagaslott Dsák Lőrinc mesteri kegyelmes ura. Nagyon jó volt Aszalay Erzsébet, aki a legjobb anyaszínésznők közé tartozik. Sala, Mikes, Hortobágyi, Szabó, Huszthy kisebb szerepeikben is csillogtatták művészetüket. Az ügyesen alkalmazott helyzet-komikum állandó kacagást, kitűnő hangulatot aratott a nézőtérben, amelynek természetes következménye volt a sok megérdemelt taps.

Csütörtökön este Lámpaláz, Stella Harmath-Rozsnyai táncos operett ment. A muzsika vérszegény, itt-ott akad csak egy-egy kedvesebb muzsika. A táncok töltik ki a darabot, ezek nagy-szerűek, valóságos attrakciók voltak. Paxi Teri, Eöry Gizi talán még soha oly jók nem voltak, mint ezen az estén, Szabó Ernő táncai nagy hatást keltek. Vida Sándor fellépése sok közönséget vonzott s kezdetnek biztató volt játéka, de a nagyszerű színészi együttes mutatta ki, hogy sokat kell még tanulni.



Olvasóinkhoz!

A kormány, hogy a teljesen külföldről importált újságpapír behozatalát csökkentse, elrendelte, hogy a lapok előbbi terjedelmük 66 százalékánál nagyobb terjedelemben nem jelenhetnek meg.

A Mohácsi Hirlap ezzel a számmal jelenik meg először csökkentett terjedelmében, igyekeztünk azonban mégis hű és teljes képet adni a hét eseményeiről. Ezután is minden törekvésünk az lesz, hogy olvasóink a megszokott terjedelemben mellett is mindenről értesüljenek, de természetesen rövidebben vagyunk kénytelenek foglalkozni az eseményekkel.

Reméljük, hogy ez az intézkedés csak átmeneti lesz és hamarosan ismét a szokott terjedelemben jelenhetünk meg.

A szerkesztőség.

— **Mihalecz Ferenc** bucsuztatása. Szombat este a Magyar Házban hetven személyes baráti vacsora volt a Mohácsról távozó **Mihalecz Ferenc** segéd lelkész tiszteletére. A vacsorán az első felköszöntőt dr. **Kápolnai Zsigmond** esperes plébános mondta. Felköszöntőt mondtak még **Zsuzsits András**, **Steidl Antal**, dr. **Margitay Lajos**. A vacsora kitűnő hangulatban a hajnali órákba nyult. A kitűnő vacsora, a kiváló bor és a gyors kiszolgálás **Pobisch Károly** vendéglős érdeme.

— **Áthelyezés.** Dr. **Gyöngy Lajos** államrendőrségi segédfőosztályos, saját kérelmére Magyarbólyba helyezték át. Dr. **Gyöngy** a mohácsi rendőrkapitányság kiváló képzettségű és nagy munkássága tagja volt, aki sok sikeres nyomozás vezetője volt. Mint ember kedves szeretetreméltó egyéniségével sok barátot szerzett, akik fájdalommal vették hírül távozását. — Helyébe **Magyorbólyból dr. Papp Dezső** rendőrkapitány lett áthelyezve.

— **Loschert Kázmér** beiktatása. Vasárnap ünnepélyes keretek között iktatták be **Villányon Loschert Kázmért**, az új plébánost. A beiktatást **Koch Ele** székes-egyházi kanozok végezte. Beiktatás alkalmából **Villány nagy-nagyközség** katolikusága meleg szeretettel vette körül új plébánosát. Beiktatásán a nagyközség intelligenciája és a főhercegi uradalom tisztikara nagy számban vett részt.

— **Villámcsapás.** **Horváth István** dávodi lakos 16 éves fiát a szombati nagy viharban a villám agyon sújtotta.

— **Talált tárgyak.** F. hó 15-én egy darab gyermek sportsapka találtatott. Igazolt tulajdonosa a kapitányságnak átveheti.

— **Belügyminiszter** üdvözlése. **Margitay Lajos** dr. polgármester, vitéz dr. **Keresztes-Fischer** Ferenc főispánt belügyminiszterré történt kinevezése alkalmából táviratilag üdvözölte úgy maga, mint pedig Mohács város közönsége nevében. A mai napon ezen táviratra a következő választ adta **Margitay Lajos** dr. polgármesternek: Magyar királyi belügyminiszterré történt kinevezésem alkalmából Mohács város közönsége részéről kifejezett szeretetszókat ösztönöztem örömmel vettem kézhez. A velem szemben megnyilvánult jókívánság emellett, hogy jóleső örömmel tölt el, egyúttal erőt és bizakodást nyújt ahhoz a törekvésemhez, hogy felelősségteljes kötelességemet, — szomorú sorsban szenvedő hazánk javára — mindenkor a legjobb tudásom és hazafias érzésem szerint teljesítem. Öszinte és hálás köszönetet fejezve ki a küldött jókívánságokért vagyok szívfejes üdvözléssel

vitéz **Keresztes-Fischer Ferenc** dr.

— **Kézigránát a Szepessy parkban.** Vasárnapra virradó éjjel a Szepessy parkban a rendőrség egy tojásgránátot talált. A kézigránát a lengyel emlékmű mellett volt elhelyezve. A feltevés az, hogy valaki háborús emléktől akart így megszabadulni. A talált kézigránátot a katonai állomásparancsnokságnak adták át ahol megállapították, hogy egy olasz elhasznált kézigránát.

— **Levente lövészverseny** Pécsen. Mult szombaton vármegyei levente lövészverseny volt Pécsen, amelyen a mohácsi leventék is résztvettek. A mohácsiak a csapatverseny III. díját nyerték el. Egyéni versenyben **Gyurosvits János** levente a II. díjat egy vármegyei elzást érve, **Zsifkovics Ferenc** levente a VII. díjat egy szoborát nyert el. **Ursprung József** tanító a IV. oktatói díjat vitte el.

TÖLTŐLLAK

óriási választékban

1 pengőtől 28 pengőig

kaphatók

FRIDRICH OSZKÁR

könyv- és papírkereskedésében
Mohács.

— **A benzín és a fegyelmi.** A zárt gyűlés után a városháza folyosója izgatott emberekkel telt meg. **Schmidt Károly** az egyik csoportnak így magyarázta a határozatot: Olyan ez, mint amikor az autódéfkert miatt a benzinkerkedőt okolják...

— **Köszli Oitó sikere.** Lapunk s felelős szerkesztőnk tudósítása folytán a Magyarság foglalkozott elsőnek **Köszli Oitó** gyapjútermelési kísérleteivel. Hogy az elért eredmény mily nagyértékű bizonyítja, hogy a Pesti Tőzsde és a Magyar Közgazdaság ex pressz levélben kérték bővebb leírást a kísérletekről. Reméljük, hogy a nagyfontosságú fölfedezés hamarosan átmege a gyakorlatba s ezzel óriási összegek maradnának benn az országban.

Meghűlésnél, rheumatikus fájdalmaknál:

Aspirin

tabletták.

Csekély gyógyszerárban kaphatók. Aspirin felülmúlhatatlan.

Öngyilkos párt hozott a MFTR. hajó.

A kedden reggel Mohácsra ért MFTR. hajó egyik kabinjának utasai nem szálltak ki. A szobaasszony többször kopogtatott, de amikor semmit sem hallott, kinyitották az ajtót, ahol vérborulva feküdt egy fiatal ember és egy leány holtteste.

A hajókapitány azonnal jelentést tett a hatóságoknak. Elsőnek dr. **Horváth István** folyamórfőorvos érkezett meg, aki megvizsgálta az öngyilkosokat és megállapította, hogy a leány lőtt reá a fiatalemberre és pedig a szájába. Azután saját magát lötte agyon halánték alatt.

Dr. **Hajnik** Béla rendőrkapitány érkezett meg közben, aki kikutatta az öngyilkosokat és megállapította, hogy mindketten egyetemi hallgatók. A férfi **Guttenstein Ottó** budapesti lakos, a leány **Brutsy Margit** szintén budapesti orvosnövendék. Három lezárt levelet találtak mellettük.

A főpincér szerint éjjel 12 óráig az étteremben tartózkodtak, azután egy üveg bort vittek be a kabinba. Egy óra felé még egy üveg bort kértek s későbből semmit sem tudnak. A lövé-

Felhívás a magyar társadalomhoz!

Hét éven keresztül «Karácsonyi örömet a szegényeknek» felszólítással fordultam az ország tehetősebbjeinek jó szívéhez, hogy adományaikkal tegyék lehetővé az inséget szenvedők karácsony-ünnepi felségelyezését.

Az elmúlt év őszén a nehéz gazdasági viszonyokra való tekintettel már az egész magyar társadalmat felkértem, hogy a nyomorban sanyilódó honfitársaink megsegítésére rendezett gyűjtésemhez hathatósabb támogatással járuljon hozzá. Kéréssem a társadalom minden rétegében nagy megértésre talált és ez tette lehetővé, hogy az elmúlt télen közel 80.000 családnak lehetett élelmiszer, tüzelőanyag, ruha, vagy pénzségélyt nyújtani.

Sajnos azonban a gazdasági viszonyok még sokkal súlyosabbak lettek. Ma nemcsak a szellemi munkával foglalkozók jelentékeny része és a munkások ezrei néznek munkanélküliségükben reménytelenül a közelgő tél szenvedéséi elé, hanem az ideai rossz termés következtében a földmivelő nép nagy része is megsegítésre szorul. Megváltozott címmel is indítom meg az ideai segélyakciómat, mert hiszen a nyomor oly arányokat öltött és a segélyre szorultak száma annyira megnövekedett, hogy most már nem pillanatnyi segélynyújtásról, karácsonyünnepi öröm szerzésről van szó, hanem a szegényeknek egész éven keresztül való hathatós támogatásáról és segélyezéséről kell gondoskodni.

Teljesen tudatában vagyok annak, hogy nagyon sokan, akiknek eddig módjukban állott az adakozás és segítségnyújtás nemes cselekedetét gyakorolni, most sokkal nehezebb viszonyok között élnek. Mégis szent kötelességemnek tartom a szegények nyomorának enyhítésére minden lehető elkövetni és ezért azzal a bensőséges kéréssel fordulok az egész magyar társadalomhoz, hogy a nyomor enyhítésére irányuló törekvésben megértő szívvél és nemes lélekkel támogassanak.

Felkérem tehát mindazokat, akiknek bármely csekély fölöslegük van, járuljanak hozzá gyűjtésemhez akár pénzzel, akár élelem, tüzelőanyag, vagy ruhadományaikkal, mert a legkisebb adomány is gyógyírként fog hatni a nyomorgó és szükségét szenvedők fájdalmára.

Miután gyűjtésemnek egyetlen fillér adminisztrációs költsége nincs és a befolyt adományok a maguk teljes egészében, szorgos kivizsgálás után, személyes ellenőrzésem mellett jutnak a szegényekhez, minden adakozó meg lehet győződve arról, hogy adománya oda fog jutni, ahova az szánva volt.

A nemesszívű adakozókat felkérem, hogy pénzádományait vagy postautalványon címre, vagy a nevemet viselő 19. számú postatakarékpénztári csekkzámlára, a természetbeni adományokat vagy az arról szóló értesítéseket pedig, amíg a kerületi gyűjtőhelyek felállítását nyernek, köz-

vellenül a királyi Várpalotába (szárnysegédi hivatal) sziveskedjenek elküldeni.

Budapest, 1931. szeptember 20.

Horthy Miklósné s. k.

— Ünnepeljünk? Kaptuk a következő levelet: A Dunavidék legutolsó számában a legutóbbi ünnepélyekre vonatkozólag egy cikk jelent meg, amely azonban nem teljesen fedi a közvéleményt. Helyeseltük volna például, ha a felszabadulás tizedik évfordulóját nem a napján, hanem vasárnap tartották volna meg. Különösen azért is, mert ezen a napon szerda, tehát hetipiac volt s annál inkább, mert a következő hetipiacon, szombaton viszont a mohácsi vész évfordulójának ünnepe volt. Nem helyes azonban általában felszólítani az ellen, hogy a nemzet fájdalmas, vagy örvendetes ünnepeit megüljük. A történelemnek vannak oly lapjai, amelyeket nem szabad elfelejteni s amelyekre rá kell vinni az emlékezést annál is inkább, hogy az új nemzedék, azok, akik nem voltak ott vészek az elődök tetteit, szomorúságait, bánatait vagy örömeit emlékeztükbe. Így lehet csak hazafias alapon nevelni. A felszabadulás ünnepe — már mint maga az ünnepély — a legszerényebb kezetek között folyt le, azzal számottevő költség nem járt s így azt kifogásolni nem lehet. A lengyel emlékmű leleplezésének viszont politikai háttere van. Nagyon fontos a magyar-lengyel barátság érzésének ápolása, különösen ma, amikor barátok nélkül állunk az ellenségek fala között. Az emlékműt legnagyobb részben országos adományokból állították fel, ahoz a mohácsi közönség csak azzal járult hozzá, hogy résztvett az ünnepen, ennyit viszont mégis csak áldozhat. Azt hisszük ez a helyes álláspont s a Dunavidék akkor, amikor tiltakozik az ünnepélyek rendezése ellen, ugyanakkor heteken át csapja a reklámat a Hadastyánok zászlószentelésének, ami — tisztelet a Hadastyán Egyletnek — mégis csak kevésbé fontos, mint oly nagy hazafias ünnep, mint a szerb megszállás megszűnése, vagy a mohácsi vész évfordulója.

Egy előfűzető.

— A Feisdobácska a Mohácsi Hirlap kirándulásáról. János-halma és környéke kitűnően szerkesztett s nagy elterjedésű lapja kedves kollegiálitással emlékezik meg a Mohácsi Hirlap kirándulásáról. A lap majd két hasábon át ismerteti jánosalmait utunkat és annak célját. Ugyancsak megemlékezett utunkról a Bajai Ujság is. Mi csak annyit szeretnénk hozzáfűzni, hogy mily óriási értéke lenne a gazdák ily látogatásainak kölcsönösen, ha azok többször megismétlődének. A gyakorlatban látott művelési módokat, mindig nagy hatással vannak a gazdálkodókra és mindig közvetlenebbek a szakelőadásoknál.

— A mezőőr agyonlőtt egy németbolyi gazdát. Németbolyi községet rejtélyes gyilkosság foglalkoztatja. Guth János vagyonos gazda préházában barátaival borozgatott, amikor belépett oda Tóth Mihály mezőőr. Ami ezután

történt még homályos, mert a vallomások ellenkezők. Tény az, hogy amikor Guth kijött a préházából Tóth revolverével közvetlen-közletről rálőtt. A golyó mellébe furódott s halálos volt. Tóth mezőőr már 8 év óta van Németboly község szolgálatában, de eddig panasz nem merült fel ellene. Az eljárás megindult.

— A téli gazdasági iskola megnyitása. A téli gazdasági iskolában november hó 3-án kezdődnek meg az előadások. Beiratkozott az idén 47 vidéki tanuló is, akiknek egyrésze helybéli családoknál óhajt elhelyezkedni. Aki tehát kosztos diákok vállalna jelentkezzen a városi hírn Éva László közig. tanácsnoknál földszint 6. sz. ajtó.

— Pedagógiai szeminárium előadás. F. hó 23-án d. e. 9 órai kezdettel a mohácsi kül. rk. eleni iskolában az összes körzeti tanítószáz bevonásával pedagógiai szeminárium előadás lesz dr. Berze Nagy János kir. tanfelügyelő vezetésével, amelyre a n. t. iskolázottak, előjárások, hivatalvezetők, tanügybarátok és érdeklődők szeretettel meghívhatnak.

— A vér fölfrissítése céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet inni. Az egész világon rendelik az orvosok a valódi Ferenc József víz használatát, mert ez szabályozza a bélműködést, erősíti a gyomrot, javítja a vért, megnyugtatja az idegeket és ezáltal új életért teremti. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Pasztörözött tejtermékek. A Kisgazdák tejszövetkezete pasztörözött gépet vásárolt s most termékei pasztörözve kerülnek forgalomba. A pasztörözés ugyis történik, hogy a tejet, tejfölt, tejszínt stb. 70 fokra hevítik föl, mialatt az összes kártékony baktériumok elpusztulnak, anélkül azonban, hogy a tej dús vitamintartalmára káros lenne. A Szövetkezet pasztörözött tejet is forgalomba hoz, ha elegendő számú jelentkező lenne. A pasztörözött tej nyersen fogyasztható s így az összes tápérték, vitamin benne van. Érdeklődők a szövetkezeti csarnokban jelentkezzenek.

— Be kell fedni a fogadalmi templom alapépítkezéseit. A fogadalmi templom megkezdett építkezésénél nyitott részek vannak, amelyeket éretlen suhancok bepiszkítanak. Felhívjuk rá az illetékesek figyelmét, hogy ezt meggátlandó fedjék be a nyitott részeket.

— Árverés. Folyó évi szeptember hó 23-án délelőtt 9 órakor a mohácsi m. kir. rendőrkapitányságon (I. emelet 3. ajtó) talált tárgyak, továbbá elkobzott és gazdátlan jószágok kerülnek árverésre. Fegyver s löszér árverésen csakis fegyver és löszérvásárlási engedéllyel rendelkezők s igazolt fegyverkereskedők vehetnek részt. Rendőrkapitányság.

— Mentőtanfolyam az ipari munkások részére. A Vármegek és Városok Országos Mentőegyesülete f. évi szeptember hó 19-én és 20-án az ipari munkások részére a városi tornacsarnokban mentőtanfolyamot rendezett. A tanfolyam 19-én d. e. 9 órakor kezdődött.



pár fillérért kapja Ön az

AKCIÓN

2+1 csöves váltóáramu hálózati hangszóróval egybeépített készüléket. Kapható minden rádiókereskedésben. Gyártja: Telefongyár r. t., Budapest.

— Önkéntes fizetés csökkentés. Az Erdőbirtokosság f. hó 13-án megtartott választmányi ülésén Csapics Lukács jegyző bejelentette, hogy bár reáérvé nem kötelező, önként lemond fizetése 10%-ról. Ugyanakkor a tiszteletbeli tisztviselőkapidijaik csökkentését ajánlották fel napi 5 pengőről 3 pengőre. Ez az önkéntes redukálás egy oly nagy költségvetéssel dolgozó testületnél feltétlenül elismerésemélt.

— Állatvásári kimutatás. F. hó 14-én tartott országos vásáron felhajtott: szarvasmarha 1559 drb., 16 és csikó 4967 drb., juh 509 drb., sertés és malac 3864 drb. összesen: 10.899 drb. Eladott: szarvasmarha 319 drb., 16 és csikó 98 drb., juh 336 drb., sertés és malac 463 drb. összesen 1216 drb.

— Pártonkívüli padosorokat kérnek. Kaptuk a következő levelet: Igen tisztelt Szerkesztő Ur! A városi közgyűlésen eddig a padosorok két csoportra voltak osztva. Az egyik a Városi, a másik a Keresztény Városi Párt tagjai helyezkedtek el. Vagyunk azonban többen, akik eddig a Városi Párt padosoraiban ültünk, de mert zsidó vallásúak vagyunk a Keresztény Városi Párthoz nem tilhetünk át, viszont általában nem osztjuk a Városi Párt politikáját. Nagyon kényelmetlen így a helyzetünk közöttük s ezért ezen az uton szeretnénk a város vezetősége figyelmét felhívni arra a körülményre, hogy semleges padosort állítson fel, ahol mi, tulajdonképpen pártonkívüliek, helyet foglalhatnánk. Reméljük, hogy ezen jogos kérésünket már a legközelebbi gyűlésre teljesíteni fogják. Egy képviselőtestületi tag.

— Kommunista merénylet. Az egész ország megdöbbenten fogadta az a borzalmas merénylet, amely 24 halálos áldozatot követelt. Vasárnap virradó éjjel a bécsi gyors elé Biatorbágnál pokolgépet helyeztek el, amely felrobbant és az egész vonatot mintegy negyven méteres szakadéka dobta. A felrobbantott és pozdorjává zuzódott vonat utasaiból 25 meghalt, sokan súlyosan megsebesültek. A halottakat csütörtökön Budapesten temették el az egész ország részvéte mellett. A nyomozó hatóságok a merénylet elkövetésével *Leipnik Márton* ismert kommunistát gyanúsítják, aki valószínűleg külföldre szökött.

— Elkészült a sétány. A Mohácsi Hirlap hívta fel a város figyelmét a sétány elhanyagolt és félig kész voltára. Szívesen állapítjuk meg, hogy azóta a város teljesen helyrehozta a sétányt és az nagyon szépen emeli a Horthy Miklós utat s öröme szolgál a sétálóknak.

— Leszállították a hivatalos kamatlábat. A Magyar Nemzeti Bank a hivatalos kamatlábat egy százalékkal csökkentette s így most 8% a kamatláb.

— Anyakönyvi bejegyzések szeptember 1931. évi szeptember hó 11-től 1931. évi szeptember hó 18-ig. **Születések:** Simits Katalin, Gadányi Katalin, Divald György, Mészáros János, Hellenbarth Maria Erzsébet, Kiss Magdolna Gizella, Tatai József Mihály, Mátyás László Béla, Gyuricza Erzsébet. **Házasságkötés:** nem volt. **Halálozások:** Verbán Mátyásné 53 éves, Pávkovics Márton 86 éves, Guttenstein Ottó 22 éves, Brutsy Margit 19 éves, özv. Magyarin Mártonné 73 éves, Szabó Imréné 20 éves.

IPARI HIREK

Rovatvezető: Pataki József ipart. jegyző

Háziparszerű kenyérsütés.

A kenyérsütés csak abban az esetben háziparszerű, ha az illető kizárólag a saját termelésű gabonájából őrölt lisztből a saját házi szükségletére szükséges kenyérral együtt több kenyéret értékesítés céljából is süt és a kenyérsütést a háztartásokban használni szokott kemencében maga végzi. Ha ezek a körülmények nem forognak fenn, a kenyérsütést a házipar kereteit meghaladónak kell tekinteni.

Lisztforgalom szabályozása.

A kereskedelmi minisztérium rendelete értelmében gabonából őrölt lisztet forgalomba hozni csak annak szabad, aki lisztnek értékesítésével üzletszerűen foglalkozik. Ezek: a malom, a cseretelep, a sütőiparos, továbbá azok a kereskedők, akik iparigazolvány alapján liszt forgalombahozatalával jogszerűen foglalkoznak.

Mindenki más részéről bármilyen címen és módon a lisztnek (darának) forgalomba hozatala tilos.

SPORT.

Bajai MTE—MTE.

Bajnoki. Bíró: Heiness.

Szerencsés győzelem 11-esből.

Meglepetően szépszámu közönség előtt játszotta le az MTE. első itthoni bajnoki mérkőzését.

A játékot a bajaiak kezdik, de rögtön az MTE. irányít. A 9. p-ben Bárócz 25 méteres szabadrugása kapu fölé megy. A bajaiak csak a 14. p-ben jöttek át először a félvonalon Májér befutásával. Utána rögtön Varga fut, bombáját a kapus csak reflexszerűen tudja kiütni s a védők tisztáznak. Az iram erős, a küzdelem hatalmas, de eredmény nincs. A 32. p-ben korner javunkra, Varga rugja, a berugás kapulécen csuszik autra. A hátralévő időben Mózer szép lövése az esemény.

A II. féldő jól kezdődik, Varga éles szögéből küldött erős lövése az oldaléc elérő pattan ki. Meccslabda volt. Utána változó játék alakul ki némi bajai fölényvel. Sok a szabadrugás. A 19. p-ben egy kavardásból a bíró 11-est ítélt ellenünk. A büntetőt Májér lövi, éles lövése után Lehmann hiába dobja magát 1:0. A 22. p-ben a bíró a bajaiaknál egymásután 2 kiáltó 11-est nem ad

meg. A 40. p-ben a bajaiak rugnak eredménytelen kornert. További esemény nélkül zárul a játék.

Szerkesztői üzenetek.

A. I. Kölked. A durumliszt ugyanannyiba fog kerülni, mint a rendes liszt. Esetleg egy-két fillér különbség lesz talán.

Felelős szerkesztő:
ZSUZSITS ANDRÁS.
Laptulajdonos és kiadó:
FRIDRICH OSZKÁR.

NYILTTÉR

Az ezen rovatban foglaltsáért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtethetlenn férjem, illetve édesatyánk

vitéz Péterfi Ferenc

elhunyta alkalmából részvétnyilvánításukkal, virágokkal, vagy a temetésen való megjelenésükkel osztozkodtak fájdalmunkban, ezúton is hálás köszönetünket fejezzük ki.

A gyászoló család.

Bejárónőt keresek

Korsós ucca 29.

Erszinger József

dunaszekcsői főfőkereskedő, a dunaszekcsői szigeten kiadja 30 holdas tanyás birtokát bérbe.

Érdeklődni lehet

a tulajdonosnál Dunaszekcsőn.

Egy külön bejáratu
butorozott szoba
kiadó.

Szentháromság ucca 5.

Egy uccai lakás kiadó

Tisza István ucca 58. szám.

Egy jókarban levő

villanymotor darálóval együtt, minden elfogadható árért azonnal eladó.

Bővebbet a kiadóban.

Eladó vagy bérbeadó.

más vállalkozás miatt mohácsi közepmezőben levő újonnan téglából épült tanya, amely áll 2 szoba, konyha, kamara, istálló, góré, újonnan épült sertésóllal, 22 hold földdel, gazdasági felszerelések, ekék, boronák, henger, vetőgép, szecska- és répavágó, szélrosta, kukoricamorzsoló stb. gépértékből áll. Ugyanott eladó 1 kazal lucerna és réti széna, 1 kazal árpa és zabszalma, 1 kazal buzaszalma, zab, buza és bükköny polyva.

Bővebb felvilágosítást

ifj. BUBREG JÁNOS

tulajdonosnál, a tanyán.

Ha fuvarost keres

ott a

„DUNA” Szállítási vállalat

az

a legpontosabb és legolcsóbb.
Telefón 114.

Hirdetmény.

A Kölkedi Polgári Olvasókör október hó 4-én délután 3 órakor adja bérbe népházának helyiségében engedélyezett ital-mérését 1932. évi január hó 1-től terjedő 3 esztendőre. Kikiáltási ár: 500 pengő. Bánatpénz ennek 10%-a. Bővebb felvilágosítással az elnökség szolgál.

SZŐLŐ- BÉRLET

A jenyei hegyen 4 és fél kat.
hold kiváló bortermő, szép
szőlő, présházzal, vincellér-
lakással, kúttal stb. a termés
egynegyedeért
HOSSZU BÉRLETBE ADÓ.

Bővebbet a kiadóban.

HA BÉRAUTÓRA

van szüksége, forduljon telefon 118. számhoz, ahol előjegyeztetheti a legkedvezőbb árban fuvar szükségletét.

Vidéki turákra kérjen ajánlatot!

Szives pártfogást kér:

Délbaranyai Gazdák B. T. Mizsér és Társai
Mohács, Kossuth Lajos utca 35.

személyautó fuvarozók.

Piaci árak:

	a szerdai heti piacon
Buza	8.50 P
Zab	14.50 P
Rozs	8. — P
Árpa	12. — P
Tengeri m ó	14. — P
Tengeri esőves	5. — P
Bab	15. — P

A mohácsi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

717/1931. tk. szám.

Árverési hirdetmény-kivonat.

A Délbaranyai Bank R. T. végrehajthatóknak ifj. Petre Józsefné Horváth Mária végrehajtást szenved ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 888 P 21 f tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a mohácsi kir. járásbíróóság területén levő, Mohács megyei városban fekvő s a mohácsi 14285. sz. betétben H. 9—10. sorsz. a. felvett 8721.3. hrszámu 486 □ ölnyi szőlőre 537-16 P, a 16602. hrszámu 1354 □ ölnyi kertre 594 10 P kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1931. évi október hó 9. napján délelőtt 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Mohács, Szépasszonytér 1. sz., 1. ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti eismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t. c. 147, 150, 170. §§, 1908: LX. t. c. 21. §)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékára szerinti megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig egészíteni. (1908: XLI. t. c. 25 §.)

Mohács, 1931. évi június hó 18. napján.

Dr. HADLER s. k.
kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl:
Leopold Ferenc
kiadó.

GOOD YEAR



Ha nagyobb kapacitásképességű, biztonságosabb és tartósabb pneut akar, akkor legkedvezőbb Goodyear-t vegyen!

Képviselet:
Varga Ferenc gépgyár
MOHÁCS. Telefon 108.